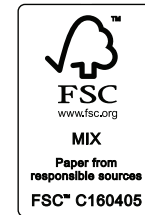


الدليل البسيط

ساوند بار لاسلكي

WIRELESS SOUND BAR

QP5W / QP5 / QP5BE



www.lg.com

حقوق النشر والتأليف © لعام ٢٠٢٢ لـ LG Electronics Inc. جميع الحقوق محفوظة.



تحذير من أجل السلامة

يجب فصل هذا الجهاز عن مخرج التيار الكهربائي الرئيسي أثناء عدم استخدامه. لا تسمح لهذا الجهاز بالتعرض للأمطار أو الرطوبة.

تحذير تحذير

من أجل منع وقوع الصدمة الكهربائية، لا تسحب عنه الغطاء. لا يوجد في الداخل أجزاء للاستخدام. التصليح يجب أن يقوم به الشخص المختص.

فترة تشغيل هذا الجهاز سبع سنوات من تاريخ التسليم إلى الزبون. عند انتهاء الفترة المحددة أعلاه ربما لا تعود صالحة للاستخدام تبعاً للمواصفات.

تحذيرات للوقاية

- اقرأ هذه التعليمات قبل تشغيل الجهاز
- تجنب درجات الحرارة أو البرودة العالية والرطوبة والغبار.
- تجنب الاستخدام قريباً من حقل مغناطيسي (سيؤثر سلباً على إنجاز الجهاز).
- حاذر عند مسح الغطاء بمادة متطايرة كالبنزين والكحول إلخ أو قطعة قماش معالجة بمواد كيميائية. ربما يؤدي ذلك إلى إتلاف سطح الغطاء أو تقشير الطلاء.
- استخدم هذا الجهاز فقط بوضع أفقي ولا تضع فوقه أي شيء ثقيل.
- حافظ على وضع الجهاز بعيداً عن أحواض الزهور وأنباب الماء وحوض الغسيل، إذا سقط عليه أي مادة سائلة فقد يحدث تلف كبير للجهاز. في مثل هذه الحالة قم بعرضه على خبير فني متخصص.
- لا تحجز منطقة التهوية، ثقوب التهوية تمنع زيادة السخونة. وحتى المواد الخفيفة أو الناعمة كالورق أو القماش قد تسد ثقوب التهوية.
- لا يوجد أجزاء للاستخدام من الداخل. من أجل الإصلاح والصيانة اعرضه على الفني المتخصص.

مركز جدة الرئيسي للخدمات
ص. ب ٧٠٤ جدة ٢١٤٢١، المملكة العربية السعودية
هاتف: ٢٩٢٩-٢٢٩ (٠٢)

مركز جدة للخدمات السريعة
هاتف: ٣٨٨٨-٢٦٦٣/٠٢ تحويل ٣٤٠، ٣٤٣

مركز الرياض الفرعي للخدمات
هاتف: ٥٥٥٩-٤٦١ (٠١)

مركز الخبر الفرعي للخدمات
هاتف: ٢٦٣٧/٢٦٢٩-٨٥٧ (٠٣)

SAFETY PRECAUTION

THIS EQUIPMENT MUST BE DISCONNECTED FROM THE MAINS POWER SUPPLY WHEN IT IS NOT IN USE. DO NOT ALLOW THIS UNIT TO BE EXPOSED TO RAIN OR MOISTURE.

CAUTION

TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER. NO USER SERVICEABLE PARTS ARE INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED PERSONNEL.

The working life of this set is 7 years since the date of delivery to consumer. Upon the expiry of the said period, it might be unsuitable for the use according to their designation.

PRECAUTIONS

Please read these precautions before you operate this unit.

- Avoid extreme heat, cold, moisture and dust.
- Avoid using near a magnetic field. (This will adversely affect the units performance.)
- Be careful when the surface of the case is wiped with a volatile agent such as benzene, alcohol, thinner, etc. or a chemically processed cloth, the surface finish may deteriorate or its coating may peel.
- Use the unit only in a horizontal position, and do not place anything heavy on it.
- Keep the unit away from flower vases, tubs, sinks, etc. If any liquids should spill into unit, serious damage could occur. In that case, please consult qualified service personnel.
- Do not obstruct the ventilation holes: they prevent overheating. Even soft materials such as paper and cloth may prevent proper ventilation of the unit.
- There are no serviceable parts inside. For service, please contact your service centre.

JEDDAH MAIN SERVICE CENTER
P.O.BOX 704, JEDDAH 21421 KINGDOM OF SAUDI ARABIA
TEL) 02-629-2929

JEDDAH QUICK SERVICE CENTER
TEL) 02-663-3888 EXT. 340,343

RIYADH BRANCH SERVICE CENTER
TEL) 01-461-5559

AL KHOBAR BRANCH SERVICE CENTER
TEL) 03-857-2629/2637

ENGLISH

Specification

Power consumption

- Refer to the main label.

AC adapter

- Model: DA-65F19
- Manufacturer: Asian Power Devices Inc.
- Input: 100 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
- Output: 19 V $\overline{\text{---}}$ 3.42 A

Dimensions (W x H x D): Approx. 296.0 mm x 59.9 mm x 126.0 mm

Bus Power Supply (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Amplifier (Total RMS Output power): 320 W RMS

Open Source Software Notice Information

To obtain the source code under GPL, LGPL, MPL, and other open source licenses that have the obligations to disclose source code, that is contained in this product, and to access all referred license terms, copyright notices and other relevant documents please visit <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping, and handling) upon email request to opensource@lge.com.

This offer is valid to anyone in receipt of this information for a period of three years after our last shipment of this product.

العربية

المواصفة

استهلاك الطاقة

- ارجع إلى الملصق الرئيسي.

محول التيار المتردد AC

- الطراز: DA-65F19
- المصنع: Asian Power Devices Inc.
- الدخل: ١٠٠ - ٢٤٠ فولت ~ ٥٠ - ٦٠ هرتز
- الخروج: ١٩ فولت $\overline{\text{---}}$ ٣,٤٢ أمبير

الأبعاد (العرض x الارتفاع x العمق): تقريبًا ٢٩٦,٠ مم x ٥٩,٩ مم x ١٢٦,٠ مم

مصدر طاقة النقل (USB): ٥ فولت $\overline{\text{---}}$ ٥٠٠ مللي أمبير

مضخم الصوت (إجمالي طاقة خرج RMS): ٣٢٠ وات RMS

معلومات حول إشعار البرامج مفتوحة المصدر

للحصول على التعليمات البرمجية المصدر ضمن GPL، وLGPL، وMPL، والحصول على التراخيص مفتوحة المصدر الأخرى التي لديها التزامات للكشف عن التعليمات البرمجية الخاصة بالمصدر، المضمنة في هذا المنتج، وللوصول إلى كل أحكام الترخيص المشار إليها، وإشعارات حقوق النشر، وكل الوثائق ذات الصلة، يرجى زيارة <https://opensource.lge.com>.

ستوفر LG Electronics أيضاً التعليمات البرمجية المفتوحة المصدر على قرص CD-ROM مقابل رسم يغطي تكلفة القيام بهذا التوزيع (مثل تكلفة وسائل النقل والشحن والتسليم) بناءً على طلب يرسل عبر البريد الإلكتروني إلى opensource@lge.com.

يسري هذا العرض لأي شخص يتسلم هذه المعلومات لمدة ثلاث سنوات بعد آخر عملية شحن لهذا المنتج.

ENGLISH Installing and Using the Product

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.

To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> or scan QR code and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your product.



- A Sound bar
B Remote Control Receiver / Status LED (Refer to below table)
C Wireless Subwoofer - Install it close to the sound bar.
D External Device - (Blu-ray player, game console, etc.)

Power on	Standby	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth ready	Bluetooth	HDMI IN	USB
Red blinking	Red	White	Blue blinking	Blue	White	White

- Connect the sound bar to your TV via an optical cable or an HDMI cable.
- If you are using an external device (ex. Blu-ray player, game console, etc.), connect it to the sound bar via an HDMI cable.
- Connect to power in the following order wireless subwoofer → sound bar. Then, turn on the sound bar. When the connection is automatically established with the sound bar, the LED on the wireless subwoofer will light up in green.
- Using the product with your TV
 - Press the **Function** (Ⓜ) button repeatedly until the first LED light up in white among the three LEDs.
 - On your TV's settings, set the output speaker to [HDMI ARC], [Optical], or [External Speaker].

- Connecting the product to your smartphone via Bluetooth
 - Tap the **Settings** (⚙) button on your smartphone and select **Bluetooth**. Turn on the Bluetooth function. (Off > On)
 - Press the **Bluetooth pair** (⌘) button. After a moment, the second LED blink in blue among the three LEDs.
 - Find and tap the product on your smartphone. The product appears as "LG QP5W / QP5 / QP5BE (XX)".
- Connecting to the LG Sound Bar app
 - Find and install the LG Sound Bar app on Google Play or App Store from your smartphone.
 - You can get more information regarding its use by selecting [Help] in [Setting].

- ! If you see a red LED on the bottom of the wireless subwoofer, it means that the sound bar is not connected to the speaker. If this is the case, connect them in the following order.
- Press the **Power** (⏻) button on the sound bar to turn it off.
 - Press the **PAIRING** button on the bottom of the wireless subwoofer. Check if each LED blinks green.
 - If you still see a red LED on the bottom of the wireless subwoofer, press and hold the button on the bottom of the subwoofer again.
 - Press the **Power** (⏻) button on the sound bar to turn it on.
 - When the connection is established, you will see a green LED light on the bottom of the wireless subwoofer light up in green.
 - Keep the sound bar, the subwoofer away from the device (ex. wireless router, microwave oven, etc.) over 1 m to prevent wireless interference.

- Design and specifications are subject to change without notice.
- Google Play is a trademark of Google LLC.

العربية تركيب المنتج واستخدامه



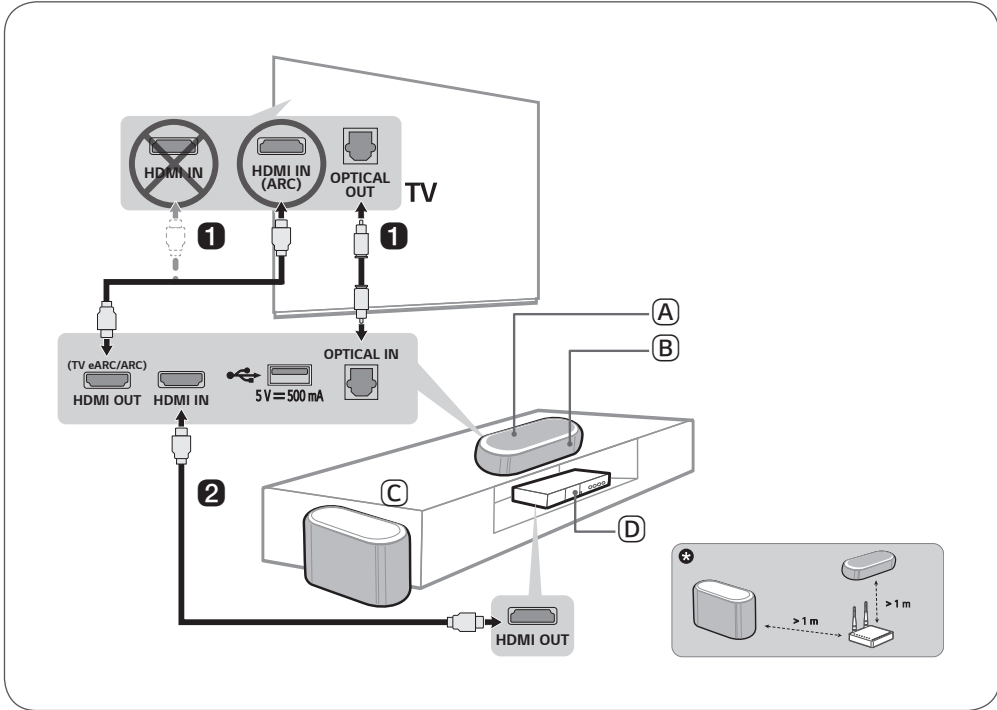
- A مكبر الصوت
B جهاز استقبال التحكم عن بعد / حالة مصباح LED (راجع الجدول أدناه)
C مضخم صوت لا سلكي - قم بتركيبه بجوار مكبر الصوت.
D جهاز خارجي- (مشغل أقراص بلو راي، جهاز ألعاب، وما إلى ذلك)

التشغيل	الاستعداد	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth جاهز	Bluetooth	HDMI IN	USB
وميض أحمر	أحمر	أبيض	وميض أزرق	أزرق	أبيض	أبيض

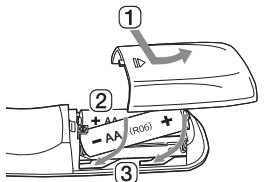
- قم بتوصيل مكبر الصوت بجهاز التلفزيون عبر كبل بصري أو كبل HDMI.
- إذا كنت تستخدم جهاز خارجي (مثل مشغل أقراص بلو راي، جهاز ألعاب، وما إلى ذلك)، فقم بتوصيله بمكبر الصوت عبر كبل HDMI.
- وصّل العناصر التالية بالطاقة من خلال اتباع الترتيب التالي: مضخم الصوت اللاسلكي ← مكبر الصوت. ثم قم بتشغيل مكبر الصوت. عند إنشاء الاتصال بمكبر الصوت تلقائيًا، سيضيئ مصباح LED الموجود على مضخم الصوت اللاسلكي باللون الأخضر.
- استخدام المنتج مع التلفزيون
 - انقر على زر **الوظيفة** (Ⓜ) بشكل متكرر حتى يضيء مصباح LED الأول باللون الأبيض بين مصابيح LED الثلاثة.
 - من إعدادات التلفزيون، قم بتهيئة سماعة الإخراج على [HDMI ARC] أو [بصري] أو [السماعة الخارجية].
- توصيل الوحدة بهاتفك الذكي عبر Bluetooth
 - انقر فوق زر الإعدادات (⚙) على هاتفك الذكي وحدد **Bluetooth**. قم بتشغيل وظيفة **Bluetooth**. (إيقاف تشغيل > تشغيل)
 - انقر على زر **إقران Bluetooth** (⌘). بعد قليل، يومض مصباح LED الثاني باللون الأزرق بين المصابيح الثلاثة.
 - ابحث عن المنتج وانقر عليه على هاتفك الذكي. يظهر المنتج كـ "LG QP5W / QP5 / QP5BE (XX)".
- الاتصال بتطبيق LG Sound Bar
 - ابحث عن تطبيق LG Sound Bar لقم بتثبيته على Google Play أو App Store من هاتفك الذكي.
 - يمكنك الحصول على المزيد من المعلومات حول استخدامه من خلال تحديد [Help] [المساعدة] في [Setting] (الإعدادات).

- ! إذا رأيت مصباح LED الموجود في أسفل مضخم الصوت اللاسلكي يضيئ باللون الأحمر، فإن هذا يعني أن مكبر الصوت غير متصل بالسماعات. في هذه الحالة، قم بتوصيلهم بالترتيب التالي.
- اضغط على زر **الطاقة** (⏻) في مكبر الصوت لإيقاف تشغيله.
 - اضغط على زر **PAIRING** الموجود في أعلى مضخم الصوت اللاسلكي. تحقق مما إذا كان مؤشر LED يومض باللون الأخضر.
 - إذا كنت لا تزال ترى مؤشر LED الموجود في أسفل مضخم الصوت اللاسلكي يضيئ باللون الأحمر، فاضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في أسفل مضخم الصوت مرة أخرى.
 - اضغط على زر **الطاقة** (⏻) في مكبر الصوت لتشغيله.
 - عند إنشاء الاتصال، سترى إضاءة LED باللون الأخضر في أسفل مضخم الصوت اللاسلكي تضيئ باللون الأخضر.
 - احتفظ بمكبر الصوت ومضخم الصوت بعيدًا عن الجهاز (على سبيل المثال، موجة لاسلكي، فرن ميكروويف، وما إلى ذلك) على بعد أكثر من ١ متر لمنع التداخل اللاسلكي.

- يخضع التصميم والمواصفات للتغيير دون إشعار مسبق.
- Google Play هي العلامة التجارية لشركة Google LLC.



استبدال البطارية
Replacement of Battery



HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE